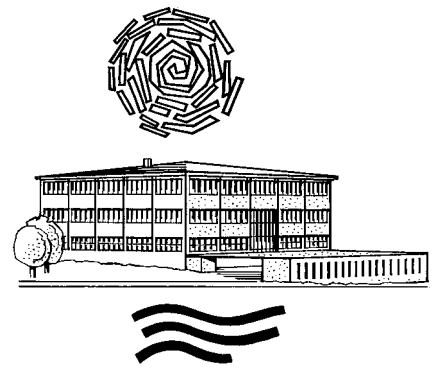


# ALBBRUCKER INFO



NR. 22  
JAHRGANG 16  
DONNERSTAG, 31. MAI 2012

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde ■ Albruck

## Blutspenderehrung 2012



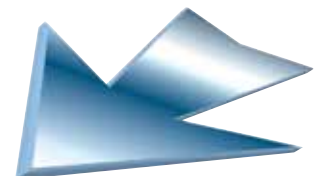
32 Bürgerinnen und Bürger wurden für ihr eifriges Blutspenden ausgezeichnet.

Etwa die Hälfte von ihnen holte die Auszeichnung persönlich ab.

Ihnen dankte Bürgermeister Stefan Kaiser für die Bereitschaft mit dem eigenen Lebenssaft das Leben anderer zu retten und Leiden zu lindern.

### Altpapiersammlung

- Samstag, 2. Juni – ab 8 Uhr
- Selbstanlieferung: Containerplatz ZG





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE

### Bebauungsplan „Bebauung Birndorf-West“, Ortsteil Birndorf

Der Gemeinderat der Gemeinde Albbruck hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.03.2012 den Bebauungsplan „Bebauung Birndorf-West“ nach § 10 BauGB und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften als jeweils selbstständige Satzung beschlossen.

Das Plangebiet liegt in direkter Zuordnung westlich vom Ortsteil Birndorf und umfasst die Grundstücke Flst.Nr. 1970 (Teil), 1970/1 (Teil), 1985 (Teil) – K 6589, 2100 (Teil) - Letzestraße, 2099, 2098 (Teil).

Maßgebend ist der Lageplan des Bebauungsplans in der Fassung vom 25.07.2011.

**Der Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvorschriften „Bebauung Birndorf-West“ treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).**

Jedermann kann den Bebauungsplan einschließlich seiner Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung beim Bürgermeisteramt Albbruck (Bauamt, Zimmer 323) während der üblichen Dienststunden einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

**Hinweise zur Unbeachtlichkeit der Verletzung von Vorschriften:**

Eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der

Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder ein nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs werden nur beachtlich, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Albbruck geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, darzulegen.

Nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) gilt der Bebauungsplan – sofern er unter der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO ergangenen Bestimmungen zu Stande gekommen ist – ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplans verletzt worden sind
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde Albbruck unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf eines Jahres jedermann diese Verletzung geltend ma-

chen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Albbruck, den 21.05.2012

S. Kaiser, Bürgermeister

### Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen

Die Gemeinde Albbruck, Landkreis Waldshut, schreibt auf Grundlage der VOB folgende Leistungen aus:

**Bauvorhaben: Neubau Feuerwehrgerätehaus „Estelberg“ in Albbruck-Birndorf**  
**Bauherr: Gemeinde Albbruck, Schulstraße 6, 79774 Albbruck**  
**Leistungen: Beton- und Maurerarbeiten**  
**Ausführungszeit:**

**September bis Dezember 2012**  
**Submission: 06. Juni 2012, 11.00 Uhr, Rathaus Albbruck, Zimmer 302**

Der gesamte Anzeigenumfang mit Bedingungen ist auf der Homepage der Gemeinde Albbruck unter [www.albbruck.de](http://www.albbruck.de) abrufbar.

**Angebotsabholung:** Gemeinde Albbruck, Rathaus, Bauamt, Zimmer 221, Unkostenbeitrag 10,-- € / Verrechnungsscheck.

Albbruck, den 22.05.2012

S. Kaiser, Bürgermeister



## BÜRGER- INFORMATIONEN

### Redaktionsschluss

Wegen des Feiertages „Fronleichnam“ wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe KW 23, vorverlegt auf

**Freitag, 01.06.2012, 12.00 Uhr.**

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.



### Bürgerstiftung Albbruck

#### Kontakt:

Bürgerstiftung Albbruck  
 Lärchenweg 16, 79774 Albbruck  
 Tel. 0 77 53/ 686  
[buergerstiftung@albbruck.de](mailto:buergerstiftung@albbruck.de)

#### Unsere Bankverbindung

Sparkasse Hochrhein Waldshut  
 BLZ 684 522 90  
 Kto-Nr. 77 04 42 46

### Gelbe Säcke

Momenten sind leider keine Gelben Säcke im Rathaus erhältlich.

Die Lieferung durch die Firma ALBA erfolgt voraussichtlich erst Anfang Juli 2012. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr Bürgeramt

### Grundstück

Hanglage, ca. 600 m<sup>2</sup> in Albbruck-Birkingen kostenlos zu verpachten

Tel. 0171/6817020

## Nachruf

Zusammen mit den Angehörigen trauern wir um

### Herrn Alois W i n k l e r

Er war von 1953 bis 1980 ehrenamtliches Mitglied des Gemeinderats und hat in dieser Zeit weitreichende Entscheidungen mitgetragen.

Wir werden den Verstorbenen stets als tatkräftige und zuverlässige Persönlichkeit in Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung  
Stefan Kaiser  
Bürgermeister

## Informationen zum Buchsbaumzünsler

Verursacher für die derzeitigen Fraßschäden an Buchsbaum ist die Raupe des Buchsbaumzünslers *Diaphania perspectalis*. Dieser Kleinschmetterling stammt aus Ostasien und hat sich bereits entlang des Rheins etabliert und breitet sich jetzt auch am Hochrhein verstärkt aus.

Die jungen Raupen verursachen einen Schabfraß, bei dem die oberste Schicht der Blätter gefressen wird und sich somit helle Stellen auf den Blättern bilden. In den späteren Entwicklungsstadien der Raupen, werden die gesamten Blätter gefressen. Wenn Nahrungsmangel entsteht geht die Raupe sogar an die junge Rinde. Die befallenen Pflanzenteile sterben in Folge dessen ab.

Die Raupen sind gelbgrün bis dunkelgrün schwarz und weiß gestreift, sind gepunktet mit weißen Borsten und schwarzer Kopfkapsel. Diese sind zum Teil schwer zu entdecken. Darum sollte auch auf befallenen Blättern oder auf grüne Kotkrümel geachtet werden. Im Frühjahr beginnt der Fraß je nach Temperatur bereits im April. In wärmeren Regionen kann mit bis zu drei Generationen des Buchsbaumzünslers gerechnet werden.

Im Haus- und Kleingartenbereich sollten die Pflanzen über die gesamte Vegetationsperiode regelmäßig kontrolliert werden. Gespinste sollten herausgeschnitten und Raupen abgesammelt werden. Gegen die ersten Raupenstadien, die noch zwischen zusammengesponnenen Trieben und Blättern fressen kann mit einer chemischen Bekämpfung wenig ausgerichtet werden. Gegen die weiteren Raupenstadien kann Spruzit Neu oder Bayer Garten Schädlingsfrei Calypso bzw. Bayer Garten Kombi-Schädlingsfrei bis zur Verpuppung eingesetzt werden.

Der Rückschnitt bzw. die entfernten Gespinste sollten luftdicht in Plastiksäcken gut verschlossen dem Restmüll zugeführt werden. Die luftdicht verpackten Gespinste können auch bis zum Tod der Raupen zwischengelagert werden und dann auf den Grünkompostierungsanlagen des Kreises abgegeben werden.

## Flohmarkt

**am Samstag, 16.06.2012 in Albbruck**  
Ob Raritäten, Nützliches, Kleider, Bücher oder Spielsachen...am Samstag, den 16.06.2012 heißt es wieder Stöbern und Entdecken beim Albbrucker Flohmarkt rund ums Rathaus. Los gehts um 9.00 Uhr, das Ende ist für 14.00 Uhr vorgesehen. Für Verpflegung und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Jeder, der einen Stand betreiben möchte, kann sich ab sofort beim Bürgermeisteramt Albbruck anmelden.

Ansprechpartnerin ist Frau Hartmann, Tel. 07753/930-104 oder jana.hartmann@albbruck.de . Die Standgebühr beträgt 10,- €, Kinder zahlen 5,- €. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Ihr Bürgermeisteramt Albbruck

## Blutspenderehrung 2012

### 10-maliges Blutspenden - Ehrennadel in Gold

Sirikit Baumgartner  
Andreas Ebner  
Sven Ebner  
Doris Eckert  
Elisabeth Gassmann  
Eva Hartmann  
Ursula Heinemann  
Ingeborg Kaiser,  
Ricarda Malzacher  
Matthias Pöthke  
Dominik Rotzinger  
Josef Schäuble  
Charlotte Schmitt  
Lars Schröder  
Rolf Vogt

### 25-maliges Blutspenden – Ehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkranz und eingravierter Spendenzahl 25

Gerlinde Bächle  
Karin Böhler  
Petra Hönle  
Regina Huber  
Helga Hug  
Nicole Isele  
Angelika Wacker

### 50-maliges Blutspenden – Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkranz und eingravierter Spendenzahl 50

Stefan Ebner  
Helga Elender  
Lothar Huber  
Gerhard Liebetanz  
Johannes Rotzinger  
Christa Zeyda

### 100-maliges Blutspenden – Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkranz und eingravierter Spendenzahl 100

Wolfgang Höck

## Gemeindebücherei

Schulstr. 13,  
Tel.: 07753/2909



Öffnungszeiten

**Mittwoch von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr**  
**Donnerstag von 16.00 Uhr – 19.00 Uhr**  
**In den Pfingstferien ist die Bücherei geschlossen.**

### Jubiläum – 5 Jahre Gemeindebücherei

**14. Juni 2012, von 15.00 h – 20.00 h**  
**- 15.00 h Vorlesen für Kinder ab 5 Jahren**

**- 17.00 h Feierstunde mit Bürgermeister Stefan Kaiser**

**- anschließend kleiner Umtrunk**

## Unsere Jubilare

31.05.2012  
Frau Ingeborg Eckert  
Friedhofstr. 4, Albbruck 80 Jahre

31.05.2012  
Frau Hannelore Heiß  
In den Bündten 5, Schachen 75 Jahre

01.06.2012  
Frau Irma Gäng  
Einungsstr. 14, Birndorf 76 Jahre

02.06.2012  
Frau Lisa Schäuble  
Kiesenbacher Str. 12 A,  
Albbruck 78 Jahre

04.06.2012  
Herr Svetislav Tosic  
Friedhofstr. 9, Albbruck 81 Jahre

05.06.2012  
Herr Günter Winterhalter  
Gartenstr. 17, Albbruck 81 Jahre

05.06.2012  
Frau Vera Stockinger  
Mühlematt 18, Unteralpfen 79 Jahre





## UNSERE UMWELT



FREUNDE DER ERDE

OG Albbruck

### BUND-TIPP :

#### Vorgärten: Ein Stück Natur vor der Haustüre

In den letzten Wochen hat die BUND OG Albbruck insgesamt 4 Blumeninseln angelegt, wir hoffen, dass die erwartete Blütenpracht nicht nur wertvoll für die Insekten, sondern auch eine Bereicherung und schöner Anblick für die Albbrucker Bevölkerung ist.

Bereits kleinere Flächen sind, wenn sie ökologisch gestaltet werden, ein wertvolles Stück Natur. Vor allem in Städten, aber auch in kleinen Gemeinden wie Albbruck bieten naturnahe Vorgärten oder sogenannte Baumscheiben – das sind kleine Beete rund um die Straßebäume – Insekten und Pflanzen zusätzlichen Lebensraum. Laut Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) beeinflussen diese Kleinstbiotope das Klima positiv und binden Staubpartikel. Besonders wertvoll sind unversiegelte Flächenstücke auch deshalb, weil durch sie das Regenwasser in den Boden sickert.

Statt teurer, exotischer oder gezüchteter Pflanzen sollten in einem naturnahen Garten ausschließlich heimische Gewächse gepflanzt werden. Besonders geeignet sind robuste und langlebige Arten, die der Insektenwelt die notwendige Nahrung bieten. (Schneeball, Liguster, Kornelkirsche, Weißdorn u.v.m.). Der Öko-Gärtner akzeptiert auch sich selbst ansiedelnde Pflanzen. Heimische Gewächse, die an einem geeigneten Ort stehen, sind außerdem weniger anfällig für Schädlinge.

Sollten dennoch einmal Blattläuse den Vorgarten befallen, wird nicht die „chemische Keule“ eines Schädlingsbekämpfungsmittels eingesetzt. Pestizide töten nicht nur vermeintliche Schädlinge sondern auch Nützlinge. Sie gefährden das Grundwasser und die Gesundheit der Menschen. Besser sind Pflanzenjauchen oder Algenextrakte. Im Übrigen stärkt Kompost die Pflanzen. Torf hingegen gehört ins Moor und auf keinen Fall ins Beet.

Mittelpunkt eines ökologisch gestalteten Vorgartens sollte ein Baum sein. Das bedeutet zwar, dass im Herbst Laub gekehrt werden muss. Dennoch überwiegen die Vorteile. So können auf einer Birke bis zu 230 Insektenarten leben und eine Eberesche bietet Futter für 63 Vogelarten, Platanen hingegen dient

nur einer Insektenart als Nahrung. Auch Thuja, Kirschlorbeer und viele weitere derzeit gefragte und teilweise auch teure Exotenpflanzen sind ökologisch kaum wertvoller als ein grün angestrichenes Gartenzaun.

**BUND-Kontaktadressen:** -----Internet:www.bund.net/hochrhein

Franz Brüstle, Schachen, Tel. 5456 E-mail: [f.bruestle@t-online.de](mailto:f.bruestle@t-online.de)  
Helmut Pfeiffer, Buch-Etzwahl Tel. 1361  
Ernst Danner, Albbruck Tel. 979605  
Ludwig Maier Unteralpfen Tel. 07755/8903



### Kicker für die



## AUS UNSEREN SCHULEN

### Werkrealschule

Spende der Volksbank

Rektor Gerhard Roloff und die Jugendlichen freuten sich über die Überraschung. Bei der offiziellen Übergabe traf Zweigstellenleiter Oswald Hilpert einige Schüler, deren Begeisterung er als Jugendtrainer auch im Sport erlebt. Möglicherweise weckt die neue Freizeitbeschäftigung in der Schule beim Einen oder Anderen die Freude am Fußball. Ermöglicht hatte die Volksbank Hochrhein die Spende durch Gelder aus dem Gewinnsparen.



### Einladung

#### Gemeinschaftsschule – Zukunft gestalten

Liebe Eltern, liebe zukünftige Eltern, liebe Bürger und Bürgerinnen mit der Einführung der neuen Schulform – der Gemeinschaftsschule – in Baden-Württemberg durch die Landesregierung stellt sich für unsere Schule in Albbruck auch die Frage:

#### „Passt die neue Schulkonzeption zukünftig zu uns?“

Das längere gemeinsame Lernen, das Fördern jeder Schülerin und jedes Schülers bis zum jeweils bestmöglichen Abschluss, sowie das miteinander und voneinander lernen trägt zu mehr Chancengleichheit bei. All dies sind Elemente der Pädagogik in einer Gemeinschaftsschule.

Eine der 40 Starterschulen – Gemeinschaftsschulen – hier in unserer unmittelbaren Nähe ist die Alemannenschule in Wutöschingen.

Am **Dienstag, den 12. Juni 2012 um 19.30 Uhr**

stellt **Herr Stefan Ruppner,**

Schulleiter der Alemannenschule, in unserer Werkrealschule die neue Schulform vor.

Liebe Mitbürger, wir laden Sie alle herzlich ein, sich dieses neue Konzept anzuhören, denn nur gemeinsam sind wir in der Lage, dem Gemeinderat aufzuzeigen, dass es ohne ein neues Schulkonzept keine Zukunft für die Schule am Standort Albbruck geben wird. Nur mit einem neuen, modernen Schulmodell wird Albbruck als Lebensraum attraktiv bleiben.

**Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.**



# NACHRICHTEN DER KIRCHEN

## Nachrichten der Evang. Kirchengemeinde Albbruck

### Gottesdienste

Sonntag, 03.06.2012  
9.00 Uhr Gottesdienst (Scheiner)

Sonntag, 10.06.2012  
9.00 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Moser)

**Samstag, 16.06.2012**  
**15.30 Uhr !! Taizé Andacht (Gräf/Renk)**

**Sonntag, 17.06.2012**  
**11.00 Uhr Werkstattgottesdienst für Groß & Klein**

Abendmahl/Saft (Gräf/Moser)

#### Wochentermine

#### Mutter-Kind Gruppe

Donnerstag, 9.30 Uhr

#### Bibel- + Gebetskreis

Donnerstag, 19.30 Uhr

#### Chor

Probe 11.06.12, 25.06.12, 02.07.12, 09.07.12, 14.07.12

### Mehrgenerationen-Tag

„Brot meint alles, was wir zum Leben brauchen“

**Samstag, 16. Juni 2012, 10.00 Uhr – 16.15 Uhr**

Herzlich eingeladen zu diesem gemeinsamen Tag sind Mutter – Vater – Kind(er) – Oma und Opa – Uroma und Uropa  
Wir wollen miteinander Bilder zu biblischen Brotgeschichten gestalten, kleine Gebildebrote backen, gemeinsam Mittag essen und am Nachmittag ein Märchen mit der Theaterpädagogin Rita Maier spielen.

Anmelden bei Pfarrerin H. Moser, Tel. 2136 oder pfarrerin@evkg-albbruck.de oder bei H. Gräf, Tel. 5259  
Anmeldeschluss: 31. Mai 2012

### Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Jugendliche, die am 30.06.2013 das 14. Lebensjahr vollendet haben werden, können am 12.06.2012 zum Konfirmandenunterricht angemeldet werden. Wir treffen uns um 20.00 Uhr, Eltern und Jugendliche zusammen im Gemeindesaal Schulstr. 11. Bitte bringen Sie die Taufurkunde Ihres Sohnes/Tochter mit.

## Nachrichten der Kath. SE Albbruck SEELSORGEEINHEIT

HEILIG GEIST LAUFENBURG  
ST. PELAGIUS HOCHSAL  
ST. MARTIN LUTTINGEN

**Samstag 24.3.**

**Hau 17.00 Festlicher Patroziniumsgottesdienst**

in der Josefskapelle

mit dem Musikverein Luttingen

in der SE Lfb ist um **18.00 Keine Eucharistiefeier**

**SONNTAG 25.3.**

**Misereor-Kollekte**

**Ho** 9.00 Eucharistiefeier

**Lfb** 10.30 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

mit Kindergottesdienst im Pfarrheim

**Hau** 17.00 Andacht zu Ehren des Hl. Josef

**Lut** 18.00 **K e i n Rosenkranz**

**Montag 26.3.**

**Scha** 18.00 Rosenkranz

**Dienstag 27.3.**

**Ro** 9.00 Hl. Messe

### - BUSSGOTTESDIENSTE VOR OSTERN

**Freitag, 30.03.2012,**

19.00 Uhr in der Pfarrkirche

**Heilig Geist** Laufenburg und

**Sonntag, 1.4.2012,**

19.00 Uhr in der Pfarrkirche

**St. Pelagius** Hochsal

### - BEICHTGELEGENHEIT VOR OSTERN

Freitag, 30.3.12 nach dem Bußgottesdienst in der Pfarrkirche Heilig Geist

Sonntag, 1.4.12, nach dem Bußgottesdienst in der Pfarrkirche St. Pelagius

Mittwoch, 4.4.12 nach dem Abendgottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin

Karfreitag, 6.4.12, 17.00 Uhr Pfarrkirche Heilig Geist

Karsamstag, 7.4.12, 16.00 Uhr Pfarrkirche St. Pelagius

## Gottesdienste

**St. Josef Albbruck, Hl. Kreuz Birndorf,**

**St. Laurentius Unteralfpen**

**Homepage: [www.kath-albbruck.de](http://www.kath-albbruck.de)**

**Freitag, 01. Juni**

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Birndorf

19.00 Uhr Abendgebet in Buch

19.00 Uhr Gebetskreis in Albbruck

**Samstag, 02. Juni**

14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Silke u. Manuel Kolb in Birndorf

19.00 Uhr Vorabendmesse in Albbruck

**Sonntag, 03. Juni**

10.00 Uhr Eucharistiefeier in Unteralfpen

16.00 Uhr Kroatischer Gottesdienst in Albbruck

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Birndorf

**Dienstag, 05. Juni**

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Birkingen

19.00 Uhr Abendgebet in Kiesenbach

**Mittwoch, 06. Juni**

09.00 Uhr Laudes in Albbruck

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Unteralfpen

## Fronleichnam

**Fronleichnam – ein ganz besonderes Hochfest**

Mit einem festlichen Feldgottesdienst mit Aussetzung des Allerheiligsten feiern wir auch in diesem Jahr wieder Fronleichnam am 07. Juni um 9.30 Uhr am Friedhofsparkplatz in Birndorf. Es wird auch eine Kinderkirche angeboten. Unsere beiden Kirchenchöre Albbruck und Birndorf sowie der Musikverein Unteralfpen tragen zur musikalischen Bereicherung bei. Viele Blumenmedaillons zu Ehren Gottes schmücken hoffentlich den „Altarraum“. Jede/Jeder, alt und jung, Familien, Vereine, Gruppierungen dürfen ihrer Kreativität freien Lauf lassen und gerne ein Medaillon/Blumentepich gestalten. Wir freuen uns über die Vielfalt. Lassen wir diese wunderschöne Tradition der Blumentepiche nicht ganz einschlafen- es wäre ein großer Verlust. Genießen wir das Blumensuchen in Gottes schöner Natur wieder einmal. Sehen wir dies nicht als zusätzliche Arbeit an, sondern als Stunde der Entspannung und Erholung. Solche Stunden sind Gottesgeschenke in unserem hektischen Alltag. (Nehmen wir dieses Geschenk doch einfach dankbar an)

**Bei schlechter Witterung wird der Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Josef in Albbruck gefeiert. (Das Läuten aller Glocken um 8:30 Uhr kündigt dies an)**

## Nächste Tauftermine:

Am Sonntag, den **24. Juni** in **St. Laurentius Unteralfpen** und am Sonntag, **29. Juli** in **Hl. Kreuz Birndorf** Voraussetzung für die Taufe ist das Taufgespräch. Anmeldung zur Taufe in den jeweiligen Pfarrbüros.

**köb**  **bv.**

## KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

ST. LAURENTIUS UNTERALPFEN

E-mail: [kommundlies@unteralfpen.de](mailto:kommundlies@unteralfpen.de)

AUSLEIHE:

Dienstag und Donnerstag 17.00 – 19.00 Uhr

**Vom 29.05. bis 07.06. bleibt die KöB geschlossen wegen Pfingstferien!**

## Seelsorgeeinheit Heilig Geist Laufenburg ST. PELAGIUS HOCHSAL ST. MARTIN LUTTINGEN

**Samstag, 2.6.**

**Lfb** 14.00 Trauung des Brautpaares Daniel Provenzano und Christine Masljukow  
**Lut** 18.00 Eucharistiefeier zum Sonntag (Gedenken für Natale Licata)

**SONNTAG, 3.6. - Dreifaltigkeitssonntag**

**Ho** 10.30 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde  
**Ho** 11.30 Tauffeier: Luise Münch  
**Lut** 18.30 Rosenkranz  
**Lfb** 19.00 Eucharistiefeier

**Montag, 4.6.**

**Scha** 18.00 Rosenkranz  
**Sta** 19.00 Abendlob / Frauenkreis St. Martin

**Dienstag, 5.6.**

**Ro** 9.00 Hl. Messe

**Mittwoch, 6.6.**

**Ho** 19.00 Hl. Messe

**DONNERSTAG, 7.6. – Fronleichnam, Hochfest**

**Lut** 9.00 Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit Laufenburg  
**Lut** 18.30 Rosenkranz

### GEMEINSAMES FRONLEICHNAMSFEST DER SEELSORGEEINHEIT LAUFENBURG IN ST. MARTIN LUTTINGEN

Die Seelsorgeeinheit Laufenburg begeht das diesjährige Fronleichnamsfest am **Donnerstag, 7. Juni 2012**, gemeinsam in Luttingen. Um **9.00 Uhr** beginnt die Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Martin unter Mitwirkung der Kirchenchöre der SE Laufenburg. Nach der hl. Kommunion ziehen die Gläubigen von hier aus als Sakramentsprozession durch die Luttinger-, J.K.Albrecht-, Scheffel-, Egg-, und Luttingerstraße und wieder zurück in die Kirche zum abschließenden Segen. Die Prozession hält unterwegs an zwei Stellen zu Gebetsstationen an, und zwar an der Einmündung der J.K.Albrecht- in die Scheffelstraße und am Jakob Eschbach-Platz, wo jeweils ein Altar aufgestellt ist. Die Prozession wird angeführt und begleitet vom Musikverein Luttingen. Nach den sakralen Feierlichkeiten sind alle Teilnehmer zu einem geselligen Apéro bei der Pfarrscheuer St. Martin eingeladen. Bei schlechter Witterung fällt die Prozession aus. Der Gottesdienst beginnt dann gleichfalls um 9.00 Uhr in der Kirche. Auch in diesem Fall ist anschließend ein Apéro in der Scheuer.

**Die diesjährigen Erstkommunikanten** laden wir herzlich ein mit Ihren weißen Kleidern und Anzügen das Allerheiligste bei der Prozession zu begleiten. Wir laden Pfarrangehörige und Gäste herzlich ein.

### FERIEN IM PFARRBÜRO LAUFENBURG

In der Zeit vom 4. – 15. Juni 2012 sind die Öffnungszeiten im Pfarrbüro Heilig Geist Laufenburg beschränkt auf folgende Zeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag 9 – 11 Uhr. In dringenden Angelegenheiten ist Pfarrer Fietz auch außerhalb dieser Zeit unter Tel. 07763/7866 erreichbar. Wir danken für Ihr Verständnis.

### H O M P A G E DER SE LAUFENBURG [www.kath-se-laufenburg.de](http://www.kath-se-laufenburg.de)

Die Seelsorgeeinheit Laufenburg hat jetzt auch eine eigene Homepage. Wir sind dabei, dieses Internetangebot Zug um Zug einzurichten. Am Anfang stehen hauptsächlich die Gottesdienstzeiten und aktuelle Nachrichten aus den Pfarrgemeinden Heilig Geist Laufenburg, St. Pelagius Hochsal und St. Martin Luttingen zur Verfügung. Wir bitten um Verständnis, dass es einige Zeit dauern wird, bis das Angebot umfangreicher ist. Immerhin: Ein Anfang ist gemacht.



## BERICHTE DER VEREINE

### Frauenkreis Albrück

Lachen für Behinderte

Als der Frauenkreis zum Lachyoga mit Stuart Goodmann eingeladen hatte, war von Anfang an klar, es sollte ein erfolgreicher Abend werden. Dies war es auch. Die Teilnehmerinnen lernten zu Lachen, andere mit ihrer Heiterkeit anzustecken und von den guten Mienen ihrer Umgebung persönlich zu profitieren. Darüber hinaus stand fest, dass der Erlös des Abends dem Kinderheim Doll in Murg zur Verfügung gestellt werden soll. Brunhilde Eckert überbrachte nun Hella Doll die Spende von 200 Euro. Dabei erfuhren sie und schließlich durch weitersagen auch die Frauenkreismitglieder nicht nur den Dank, sondern vor allem den herzlichen Umgang der 83-jährige Murger Heimleiterin und ihrer Mitarbeiterinnen mit den behinderten Schützlingen.



### Bürger und Vereine für Springkrautarbeit 2012

im Naturschutzgebiet Mühlbachtal gesucht  
Der BUND Albrück und der Schwarzwaldverein Albrück sind seit Jahren in der Biotoppflege im NSG Mühlbachtal tätig. Das Gebiet liegt fernab jeglicher Zivilisation bei Schachen und ist ein idyllisches Rückzugs- und Lebensraumgebiet von Flora und Fauna.

Um diesen Charakter zu erhalten, bedarf es einer intensiven Pflege, vor allem die Beseitigung des indischen Springkrautes. Jeder Bürger Albrücks ist eingeladen bei dieser wichtigen Arbeit mitzuhelfen. Auch sind die Vereine Albrücks, vor allem die Vereine Schachens aufgerufen, sich zu beteiligen. Die Naturschutzarbeit kann einmalig sein, in der Gruppe oder selbständig in Patenschaft. Bei Interesse melden Sie sich bei Frank Makowka, Tel. 07751/800607 SWV. Diese Aktion wird unterstützt durch die Gemeindeverwaltung Albrück und Herrn Bürgermeister Kaiser. Wir freuen uns über rege Beteiligung.

### ASC Albrücker Sport-Club

#### Sportabzeichen 2012

Es ist wieder so weit. Das Training für das Deutsche Sportabzeichen 2012 beginnt wieder. Es ist für alle, die fit werden wollen oder fit bleiben wollen oder einfach die Form überprüfen

wollen.

Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich. Einfach kommen und mitmachen!

Das Training oder Abnahme ist immer donnerstags ab 18.30 Uhr auf der Inselfortanlage am Rhein.

Erster Trainingstag . Donnerstag, 31. Mai 2012

### Musikverein Birndorf

Erfolgreicher Nachwuchs  
Daniel Eckert (links) und Fabian Scheuble aus Birndorf haben in Steinabad das Leistungsabzeichen in Bronze erreicht. Beide sind in der jungen Truppe des musikalischen Nachwuchses des Musikvereins Birndorf und haben schon mehrere Auftritte hinter sich.





## Nachruf

Der Imkerverein Albruck-Dogern trauert um sein Gründungs- und Ehrenmitglied

### Alois Winkler

Er ist am 20. 05.2012 plötzlich und unerwartet verstorben.

Alois Winkler war dabei, als im Jahre 1950 in Kiesenbach der Imkerverein Albruck-Dogern gegründet wurde. Solange es seine Gesundheit zuließ, pflegte er an seinem Haus und in seinen Obstanlagen ca. 10 Bienenvölker. Die Bienen waren für ihn treue Helfer bei der Bestäubung seiner vielen Obstbäume. Mit der Pflege seiner Bienen hat Alois Winkler auch etwas Abstand und Erholung vom beruflichen Alltag gefunden.

Mit Alois Winkler verliert der Imkerverein einen treuen, hilfsbereiten und immer fröhlichen Imkerfreund. Für seine langjährige Treue zur Imkerschaft wurde Alois Winkler im Jahre 1999 zum Ehrenmitglied des Deutschen Imkerbundes ernannt.

Für die Verdienste um den Imkerverein und für seinen, durch seine Bienenhaltung geleisteten Umweltschutzbeitrag gilt unser letzter Dank. Wir werden unserem Alois Winkler ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl und unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Ehefrau und den Angehörigen.

Imkerverein Albruck-Dogern

## Schwarzwaldverein Albruck e.V.

### Wanderwoche

im Bregenzerwald Standort Egg  
vom 10.-17 Juni

Sonntag, den 17. Juni

Bezirkssterntreffen in Schwörstadt

## Erfolgreiche junge Musiker

Uwe Strittmatter absolvierte das Leistungsabzeichen in Bronze. Der 14-jährige Schüler spielt ebenso wie die 19-jährige Abiturientin Susanne Winkler in der Trachtenkapelle. Als eine von vier Nachwuchsmusikern aus dem Landkreis stellte sich die junge Trompeterin nach der entsprechenden Vorbereitung an der Akademie in Staufen der strengen Jury und erreichte das Leistungsabzeichen in Gold – eine immer noch sehr seltene Auszeichnung.



## NACHRUF

Die Trachtenkapelle Buch e.V. trauert um ihr langjähriges Ehrenmitglied

### Alois Winkler

der am 20. Mai im Alter von 89 Jahren verstarb.

Alois war von 1944-1977 als Ventilposaunist aktiver Musiker in der Trachtenkapelle Buch. In diesen 33 Jahren war er mehrere Jahre in der Vorstandschaft tätig, unter anderem drei davon als 1. Vorsitzender.

Auch nach seiner aktiven Musikantenlaufbahn pflegte Alois immer einen engen Kontakt zum Verein. Wir erinnern uns gerne an einige gesellige Stunden bei ihm zu Hause zurück.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau Berta und der gesamten Familie.

Wir werden Alois ein ehrendes Andenken bewahren.

Trachtenkapelle Buch e.V.



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES FÜR ALBRUCK

### Gewerbeschau 2012

Richtig geschätzt

Am Stand der Firma Catolet galt es zu beurteilen, ob 12 Ltr. Catolet Katzenstreu 12, 23 oder gar 31 Liter Wasser aufnehmen können. Viele Teilnehmer hatten richtig getippt und sich auf 31 Ltr. festgelegt, so dass schließlich das Los entscheiden musste. Reinhard Eschbach ist der Gewinner von zwei Eintrittskarten für den Europa Park, die ihm Juniorchef Uwe Baumgartner vorbei bringen wird. Den weiteren Gewinnerinnen konnte er die Preise persönlich überreichen. Lara Pecoraro gewann einen Albbrucker Einkaufsgutschein in Höhe von 50 Euro und Sabrina Hoggenmüller kann im Wert von 25 Euro kostenlos einkaufen.



### Karl Haas aus Albruck feierte seinen 75. Geburtstag

Dem Träger der Ehrenmedaille Baden-Württemberg und Ehrenvorsitzenden der LG Hohenfels, Träger der Gau-Ehrendnadel des Markgräfler Turnerbundes und der goldenen Ehrenmedaille des DLV machte auch Bürgermeister Stefan Kaiser seine Aufwartung. Auf dem elterlichen Hof in Reichenbach aufgewachsen, ist Karl Haas bis heute der Natur sehr verbunden. Mit dem Eintritt in den Ruhestand 1999 ist er verstärkt mit dem Schwarzwaldverein auch als Wanderführer unterwegs. Viele interessante Ziele hat er während vieler Wanderreisen entdeckt. Besonders erlebnisreich war für den Lektor und Kommunionhelfer binnen einiger Wochen den Jakobsweg zu

gehen. Neben der Imkerei hat Karl Haas das Korb- und Stuhflechten als Hobby entdeckt. Nicht nur die fünf ehemaligen Schülerinnen, die für den Jubilar und seine Geburtstagsgesellschaft überraschend den Service übernehmen, erinnern sich heute noch gerne an ihren früheren Lehrer, der während seiner Dienstzeit immer wieder neue Akzente setzte. Anfang der 60er Jahre unterrichtete er als Alleinlehrer in Birkingen 52 Schüler, führte Regie beim Theater des Männergesangsvereins und engagierte sich bei den „Fluri-Tagen“ der Landjugend in Birndorf. Nach der Heirat mit Juliane Schwarz aus Lahr wurde Albbruck die neue Heimat.

Hier vergrößerte sich die Familie um vier Kinder und sieben Enkel. Zwischenzeitlich hatte Karl Haas mit dem zusätzlichen Sportstudium sein Hobby zum Beruf gemacht. Er war Mentor für Weiterbildung der Sportlehrer. Der Jubilar setzte sich für den Schulsport ebenso ein wie für den Vereinssport und vermittelte stets den Standpunkt: Sport bringt Fitness, macht Spaß und ist Lebensgestaltung. Karl Haas hat die Leichtathletik in Albbruck aufgebaut und war 1974 Motor zur Gründung der LG Hohenfels. Heute noch ist er, der viele Talente zu Meistertiteln führte, Übungsleiter der Jedermanngruppe und beim Sportabzeichen. (de)



## EXPERTEN-TIPP

Wissenswertes zur Gesetzliche Erbfolge



**Dr. Hans-Peter Wetzel** - Fachanwalt für Erbrecht, Fachanwalt für Steuerrecht

Wenn ein Mensch bei seinem Tode nichts geregelt hat, also kein Testament oder ein Erbvertrag hinterlassen hat, tritt die gesetzliche Erbfolge ein. Dies bedeutet, dass seine gesetzlichen Erben seinen Nachlass erhalten. Welche Personen dies sind, bestimmt das Gesetz. Dabei wird nach verschiedenen Ordnungen unterschieden:

- gesetzliche Erben 1. Ordnung sind die Abkömmlinge, also Kinder, Enkel, usw.

- gesetzliche Erben 2. Ordnung sind die Eltern des Erblassers und deren Abkömmlinge, also Geschwister nicht Neffen usw.

- gesetzliche Erben 3. Ordnung sind die Großeltern und deren Abkömmlinge. Entsprechendes gilt für fernere Ordnungen.

Grundsätzlich schließen Verwandte der niedrigeren Ordnung die Verwandten der höheren Ordnungen aus. Dies bedeutet, dass Kinder (Erben erster Ordnung)

die Eltern und sonstigen Verwandten des Erblassers von der Erbfolge ausschließen.

Neben den Verwandten ist der Ehepartner ebenfalls gesetzlicher Erbe und zwar:

- neben den Verwandten erster Ordnung zu 1/4

- neben den Verwandten zweiter Ordnung oder neben Großeltern zu 1/2.

Falls zum Zeitpunkt des Todes des Erblassers weder

Verwandte 1., 2. Ordnung oder Großeltern vorhanden sind, erhält der überlebende Ehepartner den gesamten Nachlass.

Wenn die Ehepartner im gesetzlichen Güterstand der Zugewinnsgemeinschaft lebten, wenn sie also weder Gütertrennung noch Gütergemeinschaft vereinbart haben, erhält der überlebende Ehepartner zusätzlich zu seinem Erbteil von 1/4 noch den pauschalen Zugewinn in Höhe von

1/4 des Nachlasses. Der überlebende Ehepartner im Güterstand der Zugewinnsgemeinschaft erhält insgesamt in gesetzlicher Erbfolge 1/2 des Nachlasses erhält.

Bei der Gütertrennung erhält der überlebende Ehepartner bei ein oder zwei Kindern des Erblassers den gleichen Anteil. Dies bedeutet, dass der Ehepartner, falls ein Kind vorhanden ist, 1/2 des Nachlasses erhält, bei Vorhandensein

von zwei Kindern 1/3 des Nachlasses.

Bei der Planung des Erbfall es sollte also die gesetzliche Regelung genau überdacht werden, und danach zu entscheiden, ob mit einem Testament die Änderung der gesetzlichen Erbfolge gewollt ist.

[www.rawetzel.de](http://www.rawetzel.de)

### Apotheken

**Donnerstag, 31.05.2012**

Albtal-Apotheke, Albbruck,  
Schulstr. 10, Tel. 07753 5319

Alemannen-Apotheke, Klettgau-Griessen,  
Schaffhauserstr. 8, Tel. 07742 92190

**Freitag, 01.06.2012**

Kloster-Apotheke, Jestetten,  
Hauptstr. 32, Tel. 07745 7008

Rats-Apotheke, Waldshut,  
Kaiserstr. 31, Tel. 07751 2220

**Samstag, 02.06.2012**

Die St.-Georgs-Apotheke, Lauchringen,  
Hauptstr. 73, Tel. 07741 63800

Hotzenwald-Apotheke, Rickenbach,  
Kirchstr. 13, Tel. 07765 688

**Sonntag, 03.06.2012**

Engel-Apotheke, Waldshut,  
Kaiserstr. 93, Tel. 07751 83930

Wutach-Apotheke, Wutöschingen,  
Hauptstr. 2, Tel. 07746 92190

**Montag, 04.06.2012**

Klettgau-Apotheke, Lauchringen,  
Hauptstr. 37, Tel. 07741 2703

**Dienstag, 05.06.2012**

Markt-Apotheke, Tiengen,  
Hauptstr. 69, Tel. 07741 4686

**Mittwoch, 06.06.2012**

Löwen-Apotheke, Waldshut,  
Kaiserstr. 11, Tel. 07751 3443

Der Notdienst der betreffenden Apotheken beginnt jeweils morgens 8.30 Uhr und endet 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

### IMPRESSUM

„Albbrucker Info“ ist das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Albbruck. Es erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des gesamten Gemeindegebietes Albbruck (inkl. Ortsteile) kostenlos verteilt. Die Redaktion behält sich im Rahmen des Heftumfangs vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen.

Redaktionsschluss:

freitags, 12.00 Uhr. Beiträge, die für die laufende Woche berücksichtigt werden sollen, bitte bis zu diesem Termin ins Rathaus oder zu Frau Dehmel bringen.

Anzeigenschluss: Montag, 15.00 Uhr im Verlag.

Herausgeber: Gemeinde Albbruck

Druck und Verlag:

Primo Verlag Stockach, Meßkircher Str. 45,  
78333 Stockach, e-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Stefan Kaiser od. sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich für den übrigen redaktionellen Teil:  
Primo-Verlag Stockach, bei namentlich genannten Verfassern von Beiträgen der jeweilige Verfasser.

Redaktionsleitung: Primo-Verlag

Telefonzentrale: 07771 931711

Telefax-Nummer: 07771 931740

[redaktion-albbruck@primo-stockach.de](mailto:redaktion-albbruck@primo-stockach.de)

Redaktionelle Mitarbeit in Albbruck:

Doris Dehmel, Sonnhalde 9, 79774 Albbruck,  
Tel. 07753 5815, Fax 07753 919452

Verteilung: Hoggemüller, Tel. 07753 977743